

SPRACHMITTLER:IN GESUCHT  
(02. - 12.08.2021)

Zur Unterstützung des ehrenamtlichen Leitungsteams einer deutsch-polnischen Jugendbegegnung suchen wir eine:n Sprachmittler:in

**Du bist bei uns richtig, wenn du folgendes mitbringst:**

- Lust auf die Arbeit mit Jugendlichen im Alter von 13 – 16 Jahren
- Gute Deutsch- und Polnischkenntnisse (C1-Niveau)
- Erste Erfahrungen im Dolmetschen und/oder Sprachanimationsausbildung
- Interesse an historischen und politischen Themen
- Sensibilität im Umgang mit sensiblen Themen (Trauer, Gedenken, Kriegserfahrung)
- Spaß an der Arbeit in ehrenamtlichen Teamstrukturen

**Wir bieten:**

- Unterbringung und Verpflegung in der Jugendbegegnungsstätte Golm
- Aufwandsentschädigung i.H.v. 600 EUR
- Eine herausfordernde Aufgabe in einem geschützten Rahmen, eingebettet in ein abwechslungsreiches Programm

**Das Projekt:** In unserer Jugendbegegnung schicken wir jeweils acht Jugendliche aus Deutschland und Polen auf eine Spurensuche in die Geschichte. Ziel ist es, die Jugendlichen miteinander in Kontakt zu bringen. Während Exkursionen und Workshops setzen sie sich mit ihren Vorurteilen zum jeweils anderen Land auseinander und lernen, ausgehend von der Kriegsgräberstätte Golm, einen Teil der deutsch-polnischen Geschichte kennen. Durch gemeinsame Aktivitäten, Sprachanimation und Ausflüge stärken wir die Verständigung zwischen den teilnehmenden Gruppen und legen einen Grundstein für gelebte deutsch-polnische Freundschaft. Auf dem Programm stehen u.a.

- Kennenlernspiele und Sprachanimation
- Ausflüge nach Peenemünde und Swinoujscie
- Workshops zur Geschichte der Kriegsgräberstätte Golm, zu Jugend im Nationalsozialismus u.ä.
- Leichte Pflegearbeiten auf der Kriegsgräberstätte
- Kanutour, Fahrradausflüge, Baden

**Über uns:** Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge ist eine humanitäre Organisation und pflegt Kriegsgräberstätten im In- und Ausland. Als Träger der freien Jugendhilfe veranstalten wir jährlich rund 40 Workcamps und internationale Jugendbegegnungen mit historisch-politischem Bildungsprogramm. Junge Menschen zwischen 13 und 26 Jahren üben sich in internationaler Verständigung und bauen Vorurteile ab. **Mehr Infos:** [www.volksbund.de/workcamps](http://www.volksbund.de/workcamps)



**VOLKS BUND**

Gemeinsam für den Frieden.

**Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich!**

**Kontakt:**

**Anne Schieferdecker (Bildungsreferentin)**

[anne.schieferdecker@volksbund.de](mailto:anne.schieferdecker@volksbund.de)

0049 561 7009 371